Porównanie tłumaczeń Izajasza 53:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | On ― grzechy nasze poniósł i za nas smutki, i my mniemaliśmy[, że] On jest w udręczeniu i w ciosach i w złym traktowaniu. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tymczasem On nosił nasze choroby, dźwigał nasze cierpienia.\* A nam się zdawało, że (słusznie) jest zraniony, uderzony przez Boga i umęczony.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) <x>470 8:14-17</x> [↑](#footnote-ref-2)